



Young Living Hong Kong Limited (“Young Living”)
(a company incorporated in Hong Kong with limited liability 於香港註冊成立的有限責任公司)

Hong Kong Member Agreement & Essential Rewards Enrollment Form (“this Form”) 會員協議及基本獎勵登記表格 (「本表格」)

6TH FLOOR, THE WELLINGTON, 198 WELLINGTON ROAD, CENTRAL, HONG KONG | 香港中環威靈頓街198號THE WELLINGTON 6樓

Application Information 申請資料

ENGLISH NAME 英文姓名
(REQUIRED 必填)

CHINESE NAME 中文姓名
(IF APPLICABLE 如適用)

HONG KONG IDENTITY CARD NO.
香港身分證號碼 (REQUIRED 必填)

CO-APPLICANT OR BUSINESS NAME 共同申請人或商業名稱 (IF APPLICABLE 如適用)

HOME PHONE NO. 住宅電話號碼

WORK PHONE NO. 辦公電話號碼

MOBILE PHONE NO. 手提電話號碼

FACSIMILE NO. 傳真號碼

ADDRESS 地址 (REQUIRED 必填)

LANGUAGE PREFERENCE 語言選擇 (REQUIRED 必填)

☐ ENGLISH 英文 ☐ CHINESE 中文

E-MAIL 電郵地址

Shipping Information 送貨資料 Same as above 同上 ☐

ADDRESS 地址 (REQUIRED IF DIFFERENT FROM ABOVE 如與上列地址不同，請填寫)

Account Access Information 帳戶登入資料

PIN 碼 (4 DIGITS 4位)

PASSWORD 密碼 (8-12 CHARACTERS 符號/ALPHANUMERIC 字母或數字)

Enroller 介紹人

(person responsible for introducing and enrolling you in Young Living
介紹及為閣下登記加入 Young Living 的人士)

Sponsor 保薦人

(direct upline and may also be the same as your enroller
直接上線，亦可與閣下的介紹人相同)

ENGLISH NAME 英文姓名 (REQUIRED 必填)

ENGLISH NAME 英文姓名 (REQUIRED 必填)

CHINESE NAME 中文姓名 (IF APPLICABLE 如適用)

CHINESE NAME 中文姓名 (IF APPLICABLE 如適用)

MEMBERSHIP NO. 會員號碼 (REQUIRED 必填)

MEMBERSHIP NO. 會員號碼 (REQUIRED 必填)

Enrollment Order 註冊訂單 (select one 請選一項)

- ☐ **546029** NEW BASIC STARTER KIT 基本入門套裝 HK港幣\$440 / 0 PV
- ☐ **546329** NEW PREMIUM STARTER KIT 升級版入門套裝 HK港幣 \$1,565 / 100PV

ITEM NO. 產品號碼	DESCRIPTION 名稱	QUANTITY 數量	PRICE 價格(HK\$)	TOTAL總計(HK\$)

Shipping Method 送貨方式

- ☐ WILL CALL PICK-UP 親自提貨 ☐ LOCAL DELIVERY 本地送貨

NOTE: Orders are generally shipped within 2 to 5 Business days (as defined in the Agreement) depending on districts. For the outlying islands the shipping process will take additional time.

註：視乎所處地區，訂單送貨通常需時2至5個營業日(定義見該協議)。離島地區或額外需時。

Local Delivery Fee :

Subsidized Shipping Cost HK \$60 with Single order below HK\$2,000
Subsidized Shipping Cost HK \$40 with Single order equal or above HK\$2,000

本地送貨費用:

少於港幣2,000元的單一訂單，特惠送貨費用港幣\$60
等於或多於港幣2,000元的單一訂單，特惠送貨費用港幣\$40

Subtotal 小計

Shipping 運費 +
Handling 手續費

Total 總計

Payment Method 付款 (Selected payment for enrollment order as applicable. 所選之信用卡將用於註冊訂單)

CREDIT CARD TYPE 信用卡

- ☐ VISA ☐ MASTERCARD 萬事達

CREDIT CARD NO. 信用卡號碼

EXPIRATION DATE 到期日

☐ YES ☐ NO

KEEP CARD ON FILE 將此卡記錄在案

CARDHOLDER'S SIGNATURE 持卡人簽署

CARDHOLDER'S NAME 持卡人姓名

I/We* acknowledge and agree that:

本人/我們*確認並同意：

(a) my/our* application to become a member of Young Living (the "Member") by completing and signing this Form is made pursuant to the terms and conditions on the back of this Form, namely the Member Agreement which incorporates the Compensation Plan (as defined in the Member Agreement) and the Policies and Procedures (as defined in the Member Agreement) (collectively, the "Agreement") (both documents have been provided to me/us*), all of which I/we* have read, well understood and accepted;

本人/我們*已填妥並簽署本表格申請成為Young Living的會員(「會員」)是依據本表格背面之條款及細則(即會員協議同時包含報酬計劃(定義見會員協議)及政策及程序(定義見會員協議)(統稱「該協議」)(本人/我們*已獲提供該等文件))作出的，而本人/我們*已閱讀、完全理解並接受所有該等文件；

(b) upon becoming a Member, my/our* rights and obligations shall be governed by the terms and conditions as aforesaid; and

成為會員後，本人/我們*的權利及義務須受前述條款及細則之規管；及

(c) I/We* must purchase one of the enrollment options above in order to receive wholesale pricing for the products of Young Living by charging to the credit card indicated below.

本人/我們*須以下方所示之信用卡付款購買登記選項之一，以獲得以批發價購買Young Living的產品。

I/We* hereby certify that I am/we are 18 years of age or over and legally able to enter into the Agreement.

本人/我們*特此保證，本人/我們*已年滿18歲且能夠合法訂立該協議。

* Delete as appropriate/ *請刪除不適用者

X

APPLICANT'S SIGNATURE 申請人簽署 (REQUIRED 必填)

DATE 日期

X

CO-APPLICANT'S SIGNATURE 共同申請人簽署
(ONLY REQUIRED IF APPLICATION HAS A CO-APPLICANT 僅供申請有共同申請人時填寫)

DATE 日期

Essential Rewards Autoship Program 基本獎勵計劃

Join the Essential Rewards Autoship Program

參加基本獎勵計劃，請填妥以下表格

☐ YES, STARTING THIS MONTH
是，由本月開始

☐ NO, THANK YOU, NOT TODAY (YOU MAY CHOOSE AN ESSENTIAL REWARDS KIT AT ANY TIME IN THE FUTURE THROUGH YOUR VIRTUAL OFFICE.)
暫時不用了，謝謝！（您日後可隨時通過「虛擬辦公室」參予「基本獎勵計劃」）

As a Member, I/We* hereby agree to participate in the Essential Rewards Autoship Program (as defined in the Agreement) subject to the terms and conditions of the Agreement and also those on the back of this Form under the Essential Rewards Agreement, all of which I/we* have read, well understood and accepted, and I/we hereby request that the following Essential Rewards Orders (as defined in the Essential Rewards Agreement) to be delivered to me/us* automatically every month on the processing date selected below# by charging to the credit card indicated below.

作為會員，本人/我們*特此同意在該協議以及本表格背面之基本獎勵協議的條款及細則之規限下參與基本獎勵計劃（定義見該協議），本人/我們*已閱讀、完全理解並接受所有該等條款及細則，並且本人/我們*

特此要求在之後每月於以下所選的處理日期#向本人/我們*按以下之基本獎勵訂單（定義見基本獎勵協議）自動運送產品，並從下方所示的信用卡扣除相關款項。

ITEM NO. 產品號碼	DESCRIPTION 名稱	QUANTITY 數量	PRICE 價格(HK\$)	TOTAL總計(HK\$)

Monthly Payment Method 每月付款方式

(Selected credit card will be used for monthly Essential Rewards orders as applicable. 所選之信用卡將用於每月之基本獎勵訂單)

☐ USE THE SAME CREDIT CARD USED IN THE ENROLLMENT ORDER 使用與註冊訂單同一信用卡

☐ USE ANOTHER CREDIT CARD 使用另一張信用卡

CREDIT CARD TYPE 信用卡

☐ VISA ☐ MASTERCARD 萬事達

CREDIT CARD NO. 信用卡號碼

EXPIRATION DATE 到期日

CARDHOLDER'S SIGNATURE 持卡人簽署

CARDHOLDER'S NAME 持卡人姓名

I/We* understand and agree that the processing date for Essential Rewards Orders shall be between the 1st – 24th of every month and I/we* hereby select the ____ day of every month as the processing date of my/our* Essential Rewards Orders or if the same cannot be processed on that date for any reason, the next available Business day.

本人/我們*理解並同意，基本獎勵訂單的處理日期為每月之1-24日期間，本人/我們*特此選擇每月之 ____ 日作為處理本人/我們*的基本獎勵訂單的日期或如訂單因任何原因未能在該日獲得處理，則處理訂單日期應為下一個營業日。

* Delete as appropriate/ *請刪除不適用者

X

APPLICANT'S SIGNATURE 申請人簽署 (REQUIRED 必填)

DATE 日期

X

CO-APPLICANT'S SIGNATURE 共同申請人簽署
(ONLY REQUIRED IF APPLICATION HAS A CO-APPLICANT 僅供申請有共同申請人時填寫)

DATE 日期

Member Agreement 會員協議

This Member Agreement (which includes the front part of this Form) is made between you, the Applicant and Co-Applicant (if applicable), and Young Living on the following terms and conditions (unless otherwise stated, terms defined in the front part of this Form and in the Agreement shall have the same meanings when used in this Member Agreement):-

本會員協議（包括本表格之正面部分）乃由閣下（即是申請人及共同申請人（如適用））與Young Living基於以下條款及細則訂立的（除非另有說明，否則本表格之正面部分及該協議中定義之字詞用於本會員協議時將具有相同涵義）：
:-

1. ENROLLING AS A MEMBER IN YOUNG LIVING 登記成為會員

You hereby apply to become a Member. You confirm that you have not been a Member within the last 12 months and that you have no financial interest in another membership with Young Living, unless that interest is permitted under the Young Living Policies and Procedures (hereafter simply “**Policies and Procedures**”) or is approved by Young Living.

To complete your membership application you must submit this Member Agreement duly completed and signed by you to Young Living within 30 days of your enrollment either through mail or fax or by agreeing to it on Young Living's website (www.youngliving.com/en_HK). In doing so, you acknowledge and agree that you have read, well understood and accepted the terms of this Member Agreement, the Policies and Procedures and the Young Living Compensation Plan, which includes the Young Living Terms and Definitions for the Compensation Plan (collectively the “**Compensation Plan**”). If you enroll online, you are not required to submit a paper application but shall agree to this Member Agreement, the Policies and Procedures and the Compensation Plan as shown in the said website. While your Sponsor may assist you in completing the online enrollment, you must first personally review and agree to the terms and conditions of this Member Agreement, the Policies and Procedures and the Compensation Plan as aforesaid.

If you are applying to enroll as a business, you must insert the business name to the space above the line of “Co-applicant's Signature or business name” in the Application Information section of this Member Agreement.

Young Living may accept your member application by creating a computer record of your member account. The date of that acceptance shall be the effective date of this Member Agreement. Young Living has the sole right to accept or reject your member application for any reason.

If you fail to submit a completed Member Agreement, for whatever reason, your member account will be placed on hold until a completed Member Agreement is received by Young Living. Unless your member application is rejected by Young Living, you will be regarded to have accepted the terms and conditions herein together with those of the Policies and Procedures and the Compensation Plan in their entirety by your receipt of member/wholesale pricing on your orders.

閣下特此申請成為會員。閣下確認閣下在過去12個月內並非會員，且閣下並未在另一Young Living會籍中擁有財務權益，除非有關權益是在Young Living的政策及程序（英文為Policies and Procedures）（以下簡稱「**政策及程序**」）下獲許可的或經Young Living批准的。

閣下必須在登記後30日內，透過電子郵件或傳真將填妥並經閣下簽署的本會員協議交回予Young Living或在Young Living的網站（www.youngliving.com/en_HK）內示意同意本會員協議，以完成閣下的會籍申請。如此行事即表示閣下確認並同意閣下已閱讀、完全理解並接受本會員協議、政策及程序，以及Young Living的報酬計劃（英文為Compensation Plan）中的條款，其中包括Young Living為報酬計劃而設的條款及定義（統稱為「**報酬計劃**」）。如閣下在線上登記，閣下毋須以書面提交申請，但須在上述網站示意同意本會員協議、政策及程序及報酬計劃。閣下的保薦人可協助閣下完成線上登記，但閣下必須先自行審閱並如上所述示意同意本會員協議、政策及程序，以及報酬計劃。

如閣下以商業身分申請登記，閣下必須在本會員協議申請資料一節之「共同申請人或商業名稱」欄上填上商業名稱。

Young Living可於接納閣下的會員申請後為閣下的會員帳戶建立電腦記錄。接納閣下的會員申請的日期即為本會員協議的生效日期。Young Living可全權決定因任何原因接納或拒絕閣下的會員申請。

如閣下因任何原因未有提交填妥的會員協議，閣下的會員帳戶將被擱置直至Young Living收到填妥的會員協議。除非閣下的會員申請被Young Living拒絕，否則閣下的訂單獲得會員/批發價將被視為閣下已接受本協議連同政策及程序以及報酬計劃中的全部條款及細則。

2. MEMBER'S RIGHTS 會員權利

Subject to the approval of you as a Member, Young Living grants you the right to:

- purchase Young Living's products at wholesale prices;
- offer for sale Young Living's products and services; and
- act as a Sponsor of new Members in accordance with the terms of the Policies and Procedures.

如閣下獲批准成為會員，Young Living將授予閣下以下之權利：

- 以批發價購買Young Living的產品；
- 銷售Young Living的產品及服務；及
- 按照政策及程序中之條款擔任新會員之保薦人。

3. ENROLLMENT KIT 登記套裝

To enroll as a Member and receive wholesale pricing, you are required to purchase one of Young Living Starter Kit as set out on the front part of this Form. Such Starter Kits contain materials designed to familiarize you with Young Living's products, services, sales techniques, sales aids, and other training materials. Young Living will repurchase resalable kits from you if you terminate this Member Agreement pursuant to the terms of the Policies and Procedures.

要登記成為會員並獲得批發價，閣下必須購買本表格之正面部分列出的其中一組Young Living入門套裝。該等入門套裝內包含專為使閣下熟悉Young Living的產品、服務、銷售技巧、銷售輔助用品及其他培訓而設的材料。如閣下依據政策及程序中之條款終止本會員協議，Young Living將向閣下購回可再次銷售之套裝。

4. INDEPENDENT CONTRACTOR STATUS 獨立承包商身分

You acknowledge and agree that as a Member you will:

- be an independent contractor, and not an employee, agent, partner, legal representative, or franchisee of Young Living;
- not be treated as an employee of Young Living;
- have no authority, either expressed or implied, to bind Young Living to any obligation;
- not be granted an exclusive territory, nor you will be required to pay franchise fees;
- be responsible for paying your own taxes due from all compensation you earn as a Member;
- be responsible for paying the costs of your business including travel, entertainment, office, clerical, legal, equipment, accounting, license fees, insurance premiums, and general expenses, without advances, reimbursements or guarantees from Young Living; and
- be subject to entrepreneurial risk and responsible for all losses that you may incur as a Member.

作為會員，閣下確認並同意將：

- 成為獨立承包商，而非Young Living的僱員、代理、合作夥伴、法律代表或專營商；
- 不被視為Young Living的僱員；
- 無權（不論明示或默示）約束Young Living以使其履行任何義務；
- 不獲授予專營地區，亦不會被要求支付專營費；
- 須自行負責就閣下作為會員賺取的所有報酬繳稅；
- 須負責支付閣下的業務費用，包括差旅、款待、辦公、文書、法律、器材、會計、牌照費、保險費及一般支出，即Young Living將不會預支、報銷前述費用或對前述費用給予任何擔保；及
- 須承受創業之風險，並負責閣下作為會員可能招致的所有損失。

5. POLICIES AND PROCEDURES & COMPENSATION PLAN 政策及程序與報酬計劃

You hereby expressly confirm that you have carefully read and agree to comply with this Member Agreement, the Policies and Procedures and the Compensation Plan, all of which you have read and understood and are incorporated into and made a part of the Agreement.

You understand and agree that Young Living may amend the terms and conditions of the Agreement from time to time. The amendments will become effective 30 days after first published by Young Living through official Young Living notification or publications distributed to all active Members (e.g. e-Blast or e-News) or posted to an official Young Living website. The amendments will not apply retrospectively to your actions that occurred prior to the effective date of the amendment. By executing this Member Agreement, you agree to abide by all amendments or modifications that Young Living elects to make to the Agreement. If you are not willing to accept such changes, you must notify Young Living in writing within 30 days prior to the change becoming effective. If you continue to do business, order products, or accept compensation or other benefits pursuant to the Agreement, any of those actions will constitute your acceptance of the amended Agreement.

閣下特此明確確認閣下已細閱並同意遵守本會員協議、政策及程序與報酬計劃，閣下已閱讀並理解所有該等文件，並且該等文件已被納入成為該協議的其中一部分。

閣下理解並同意Young Living可不時修訂該協議中的條款及細則。有關修訂將於透過分發予所有活躍會員的Young Living官方通知或刊物（如e-Blast或e-News），或上載其至Young Living官方網站被首次公佈30天後生效。有關修訂將不會被追溯應用於閣下在該修訂生效日期前發生的行為。簽署本會員協議即表示閣下同意遵守Young Living選擇對該協議作出的所有修訂或修改。

如閣下不願意接受有關變更，閣下必須在有關變更生效前30日內以書面通知 Young Living。如閣下依據該協議繼續從事業務、訂購產品或接受報酬或其他利益，任何該等行為將構成閣下接受修訂後的該協議。

6. MARKETING OF PRODUCTS AND SERVICES 產品及服務市場推廣

You agree to promote the sale of Young Living's products in accordance with the terms and conditions outlined in the Policies and Procedures.

You understand and agree that in order to receive compensation based on the Compensation Plan you must meet all requirements outlined in that plan and not violate any of the terms of the Agreement.

閣下同意按照政策及程序中概述的條款及細則促銷Young Living的產品。

閣下理解並同意為基於報酬計劃而獲得報酬，閣下必須符合該計劃中概述的所有要求，並且不得違反該協議的任何條款。

7. TERMINATION 終止

The Agreement will continue to have effect until you voluntarily terminate the Agreement, your member account becomes inactive, or Young Living terminates your member account, each of which is outlined in the Policies and Procedures.

直至閣下自願終止本協議，閣下的會員帳戶變為不活躍或Young Living終止閣下的會員帳戶，該協議將持續有效，而上述各種情況在政策及程序中有所概述。

8. ASSIGNMENT 轉讓

The Agreement cannot be transferred, sold or assigned without the written approval of Young Living. All permitted successors in interest or assigns must comply with all the terms of the Agreement. Young Living may transfer, sell or assign the Agreement at any time without giving any notice to you.

未得Young Living之書面同意，不得轉移、出售或轉讓該協議。所有獲許權益繼承人或受讓人必須遵守該協議之所有條款。Young Living可隨時轉移、出售或轉讓該協議而毋須通知閣下。

9. INDEMNIFICATION 彌償

You agree to indemnify and hold harmless Young Living, its officers, managers, members directors, employees, and agents against any liability, claims, obligations, expenses (including attorney's fees), or other damages arising out of or in any way related to or connected with, allegedly or otherwise, your activities as a Member including, without limitation, any unauthorized representations or claims made by you; breach of the terms of the Agreement; or violation of or failure to comply with any applicable law or regulation.

因閣下作為會員的活動而產生之相關或與之有關的任何責任、申索、義務、支出（包括律師費）或其他損害賠償，包括（但不限於）閣下擅自作出任何未經授權之陳述或聲明；違反該協議條款；或違反或未遵守任何適用法律或法規，閣下同意彌償Young Living並確保Young Living免受損害。

10. GOVERNING LAW AND JURISDICTION 管限法律及司法管轄區

The Agreement (except the Compensation Plan) shall be interpreted and construed in accordance with the laws of Hong Kong and all the parties hereto hereby irrevocably submit to the non-exclusive jurisdiction of the courts of Hong Kong.

The Compensation Plan shall be governed by the laws of state of Utah, the United States of America, and any dispute, difference or claim arising out of or in connection with the Compensation Plan shall be resolved in accordance with its terms.

該協議（報酬計劃除外）須按香港法律解釋及詮釋，本協議所有各方特此不可撤銷地接受香港法院非專屬司法管轄權管轄。

報酬計劃須受美國猶他州法律管限，而因報酬計劃產生或與之相關的任何爭議、異議或申索須按其條款予以解決。

11. MISCELLANEOUS 其他

In the event any court of competent jurisdiction shall declare any part of the Agreement to be unenforceable, invalid or illegal for any reason whatsoever, the remainder of the Agreement shall not be considered as unenforceable, invalid or illegal but shall remain in full force and effect.

倘具有司法管轄權的任何法院聲明該協議之任何部分因任何原因不可被強制執行、無效或非法，該協議之其餘部分不得被視為不可被強制執行、無效或非法，而須被視為完全有效。

12. ENTIRE AGREEMENT 完整協議

The Agreement, which may be amended from time to time, constitutes the entire agreement between you and Young Living and supersedes all prior agreements, and no other promises, representations, guarantees, or agreements of any kind will be valid unless in writing and signed by both parties. Only an instrument in writing signed by all parties hereto may modify the Agreement unless otherwise provided for in the Agreement.

該協議（可經不時修訂）構成閣下與Young Living之間的完整協議，並取代先前之所有協議，除非以書面作出並經雙方簽署，否則任何其他承諾、陳述、保證或任何類型的協議一概無效。除非該協議中另有規定，否則該協議僅可由所有各方以簽署書面文書修改。

13. REMEDIES FOR BREACH 違約補救

You agree that any breach by you of the Agreement will immediately and irreparably harm Young Living and cannot be compensated solely by monetary damages. You also agree that the remedy at law for any breach of any provision of the Agreement will be inadequate; and that in addition to any other remedies, in law or in equity it may have, Young Living will be entitled to seek interim injunctive relief and/or specific performance in a court of competent jurisdiction.

閣下同意閣下違反該協議將對Young Living造成即時不可修補的傷害，且不能僅以金錢損害賠償補償。閣下並同意法律上對違反該協議任何條文的補救並不足夠；而除了可獲得在法律上或衡平法上的任何其他補救外，Young Living將有權向具司法管轄權的法院尋求臨時禁制令濟助及/或強制履行令。

本中文版僅供參考，中英文版本如有歧義，概以英文版為準。

Essential Rewards Agreement 基本獎勵協議

This Essential Rewards Agreement is made between you (as a Member) and Young Living and you agree to participate in the Essential Rewards Autoship Program subject to the Agreement and also the following terms and conditions (unless otherwise stated, terms defined in the front part of this Form and in the Agreement shall have the same meanings when used in this Essential Rewards Agreement):-

本基本獎勵協議乃由閣下（作為會員）與Young Living訂立的，閣下同意在該協議及以下條款及細則規限下參與基本獎勵計劃（除另有說明外，本表格之正面部分及該協議中定義之字詞用於本基本獎勵協議時將具有相同涵義）：-

1. ENROLLMENT 登記

You may enroll in the Essential Rewards Autoship Program online at www.youngliving.com/en_HK or by contacting the Member Services Department using the contact information listed below. If you enroll over the phone, you must send a copy of this Essential Rewards Agreement (together with this Form) to Member Services Department within 30 days of your enrollment. Failure to do so may result in the cancellation of your Essential Rewards membership and this agreement.

閣下可在www.youngliving.com/en_HK以在線方式或使用下列聯絡資料聯絡會員服務部登記參加基本獎勵計劃。如閣下以電話方式登記，閣下必須在登記後30日內將本基本獎勵協議（連同本表格）副本發回予會員服務部。未如上述從事可導致閣下的基本獎勵會籍及本基本獎勵協議被取消。

Customer Services Department 會員服務部

Address: 6th floor, The Wellington, 198 Wellington Road, Central, Hong Kong
地址：香港中環威靈頓街198號The Wellington 6樓

Phone 電話: 2897 5600

2. MONTHLY ORDERING 每月訂購

You agree to place a continuing order of products with at least 50 PV from Young Living every month. The order will be charged to the credit card of your choice set out in the front part of this Form on a recurring monthly basis. Orders under the Essential Rewards Autoship Program ("Essential Rewards Orders") will replace any existing monthly order placed on your member account. The products that you select will continue to be sent to the address set out in the front part of this Form every month, unless you make changes to your product selection via the Young Living Virtual Office at www.youngliving.com/en_HK or by calling at 2897 5600 or by email to hk@youngliving.com.

閣下同意持續每月向Young Living訂購最少50PV的產品。有關訂單將循環每月以閣下在本表格之正面部分所選擇的信用卡付款。除非閣下透過Young Living虛擬辦公室（網址：www.youngliving.com/en_HK）、致電2897 5600，或發送電子郵件至hk@youngliving.com更改閣下的產品選擇，基本獎勵計劃下的訂單（「基本獎勵訂單」）將取代閣下會員帳戶訂購的任何現有每月訂單，而閣下所選的產品將持續每月發送至本表格之正面部分所提供的地址。

3. REDUCED SHIPPING 較低運費

Members joining the Essential Rewards Autoship Program get reduced shipping rates. Current shipping rates for Essential Rewards Orders are maintained on the Young Living Virtual Office at www.youngliving.com/en_HK. Shipping rates and discounts are subject to change without notice at Young Living's sole discretion.

參加基本獎勵計劃的會員可享較低運費。基本獎勵訂單現時適用的運費可於Young Living虛擬辦公室（網址：www.youngliving.com/en_HK）查閱。Young Living可全權酌情變更運費及折扣優惠，恕不另行通知。

4. ESSENTIAL REWARDS POINTS 精品獎賞積分

Each month in which you purchase at least 50 PV via the Essential Rewards Autoship Program, you will receive Essential Rewards points ("Points", and "Point" shall be construed accordingly). Points are awarded based on the amount of PV of your Essential Rewards Orders and the number of months that you have consecutively participated in the Essential Rewards Autoship Program:

就閣下透過基本獎勵計劃購物最少50 PV的各月份，閣下將獲得基本獎勵積分（「積分」）。獲贈予積分之數目是建基於閣下基本獎勵訂單的PV數量以及閣下連續參與基本獎勵計劃的月份數目：

1. First three consecutive months of participation: 10% of Essential Rewards Orders' PV (maximum 30 Points per month)
2. Second twenty consecutive months (months 4 – 24) of participation: 20% of Essential Rewards Orders' PV (maximum 50 Points per month)
3. Twenty fifth month and beyond: 25% of Essential Rewards Orders' PV

1. 參與計劃首個連續三個月：基本獎勵訂單PV數目之10%（每月最高積分為30分）
2. 參與計劃第二個連續二十個月（第四至二十四個月）：基本獎勵訂單PV數目之20%（每月最高積分為20分）
3. 第二十五個月及以後：基本獎勵訂單的PV之25%

Young Living, in its sole discretion, reserves the right to modify the above schedule for calculating the Points without notice and for any reason. A current version of the schedule for calculating the Points is posted on the Young Living Virtual Office at www.youngliving.com/en_HK.

Young Living保留權利全權酌情決定以任何原因修改上列計算積分的安排，恕不另行通知。計算積分安排的現行版本已上載至Young Living虛擬辦公室（網址：www.youngliving.com/en_HK）。

5. REDEEMING POINTS 兌換積分

Points are redeemable after two consecutive months of participation and are valid towards full PV products only. Points are generally equal to one wholesale US dollar and may not be used towards shipping charges. While there is no limit to the number of Points that can be earned, a maximum of 350 Points may be redeemed per month. Products purchased with the Points are not eligible for PV or OGV. Points may be redeemed by contacting Young Living by calling at 2897 5600 or email to hk@youngliving.com.

參與計劃連續兩個月後即可兌換積分，積分僅適用於正價PV之產品。一般而言積分相等於美金一元批發價，且不得用於支付運費。每月可賺取的積分數目並無限制，但每月僅可兌換最多350分之積分。以積分購買的產品不會再獲PV或OGV。如須兌換積分，請致電28975600或發送電郵至hk@youngliving.com與Young Living聯絡。

6. AUTOMATIC PAYMENT 自動付款

You authorize Young Living to debit your selected credit card to cover your Essential Rewards Orders, including the ordered products, shipping and handling charges.

閣下授權Young Living以閣下所選的信用卡扣款以支付閣下的基本獎勵訂單，包括已訂購的產品、運費及手續費。

7. PAYMENT 付款

You agree to provide and maintain a valid credit card (Visa or MasterCard only) for payment on the date identified by providing its credit card number and expiration date.

閣下同意提供並維持有效的信用卡（僅Visa或萬事達）連同該卡的號碼及有效日期在指定日期作付款之用。

8. PRODUCT AVAILABILITY 產品供應

Specific products you have chosen to receive may become unavailable. In such situations, Young Living will attempt to notify you of the change and will continue to send the remaining items. It is your responsibility to verify that the products in your Essential Rewards Orders are available when shipped. You are also responsible for maintaining your qualifying PV.

閣下所選擇收取的特定產品或會缺貨。在此情況下，Young Living將嘗試通知閣下有關變動，並繼續發送其餘之產品。閣下有責任核實在送貨時閣下的基本獎勵訂單的產品是否有貨。閣下亦須負責維持閣下所需資格的PV。

9. PRODUCT PRICING 產品定價

The price of the specific products you have chosen may change due to reformulations, improvements, or other reasons at Young Living's sole discretion. When such pricing changes, Young Living will notify you of any pricing changes and, unless directed otherwise, will continue to send the products specified at the new price.

閣下所選的特定產品的價格可因配方調整、改良或其他的原因由Young Living全權酌情決定變更。發生任何價格變更時，Young Living將通知閣下有關之變

更，並且除非獲另行指示，否則Young Living將按新價格繼續發送特定產品。

10. ORDER CANCELLATION AND RETURNS 取消及退回訂單

Products returned because of a failure to update your Essential Rewards Orders will be charged a 25% restocking fee. Cancellation or return of any Essential Rewards Orders forfeits all unused Points and resets your monthly participation in the Essential Rewards Autoship Program to zero.

由於閣下未及更新閣下的基本獎勵訂單而須退回的產品，將須收取25%的重新入倉費。取消或退回任何基本獎勵訂單將被沒收所有未用積分，閣下的基本獎勵計劃的月度參與度亦將會重設為零。

11. CANCELLATION 註銷

You must contact Young Living to cancel your enrolment in Essential Rewards Autoship Program. If you do not notify Young Living, your Essential Rewards Orders will continue to be shipped and charged to the choice of your credit card.

Your participation in the Essential Rewards Autoship Program will be cancelled without notice if the credit card to which product purchases have been charged expires, is declined, is cancelled, or is otherwise terminated.

Cancellation or return of any Essential Rewards Orders forfeits all unused Points and resets the monthly participation in the Essential Rewards Autoship Program to zero.

如閣下欲註銷參與基本獎勵計劃，閣下必須聯絡Young Living。如閣下未有通知Young Living，閣下的基本獎勵訂單將被繼續送貨並以閣下所選之信用卡付款。

如用於支付所購產品價格的信用卡過期、被拒付、已註銷或以其他方式終止，閣下參與基本獎勵計劃的資格將被註銷。

取消或退回任何基本獎勵訂單將被沒收所有未用積分，基本獎勵計劃的月度參與度亦將會重設為零。

12. MISCELLANEOUS 其他

In the event any court of competent jurisdiction shall declare any part of this Essential Rewards Agreement to be unenforceable, invalid or illegal for any reason whatsoever, the remainder of this Essential Rewards Agreement shall not be considered as unenforceable, invalid or illegal but shall remain in full force and effect.

倘具有司法管轄權的任何法院聲明本基本獎勵協議之任何部分因任何原因不可被強制執行、無效或非法，本基本獎勵協議之其餘部分不得被視為不可被強制執行、無效或非法，而須被視為完全有效。

13. ENTIRE AGREEMENT 完整協議

The Agreement and this Essential Rewards Agreement, which may be amended from time to time, constitutes the entire agreement between you and Young Living in relation to the Essential Rewards Autoship Program and supersedes all prior agreements in relation to the same; and no other promises, representations, guarantees, or agreements of any kind in relation to the Essential Rewards Autoship Program will be valid unless in writing and signed by both parties.

該協議及本基本獎勵協議（可經不時修訂）構成閣下與Young Living之間就基本獎勵計劃的完整協議，並取代先前所有之協議；除非以書面作出並經雙方簽署，否則有關基本獎勵計劃的任何其他承諾、陳述、保證或任何類型的協議均一概無效。

14. GOVERNING LAW AND JURISDICTION 管限法律及司法管轄區

This Essential Rewards Agreement shall be interpreted and construed in accordance with the laws of Hong Kong and all the parties hereto hereby irrevocably submit to the non-exclusive jurisdiction of the courts of Hong Kong.

本基本獎勵協議須按香港法律解釋及詮釋，協議所有各方特此不可撤銷地接受香港法院非專屬司法管轄權管轄。